

Сведения о ведущей организации давшей отзыв

Наименование организации	Ведомственная принадлежность	Почтовый адрес, телефон, адрес электронной почты, адрес сайта (при наличии)
Таджикский международный университет иностранных языков имени СотимаУлугзода	Министерство образования и науки Республики Таджикистан	734019, Республика Таджикистан, г. Душанбе, улица Ф. Мухаммадиева 17/6 Телефон: 372-32-5000, эл.почта: <a href="mailto:ddzt@ddzt.tj">ddzt@ddzt.tj</a>

Список публикаций работников ведущей организации по теме диссертации в рецензируемых научных изданиях

1. Гулназарова Ж. Денотативно - сигнификативное значение глагола в “Книге мудрости Александра” Абдурахмана Джами / Ж. Гулназарова // Вестник Таджикского национального ун-та. – Душанбе: Сино, 2019. – №1. – С.8-13 (на тадж. языке).
2. Гулназарова Ж. Пересказное (нарративное) значение глагола в таджикском языке /Ж. Гулназарова //Вестник Таджикского национального ун-та. – Душанбе: Сино, 2019. –№ 2. – С. 15 - 22 (на тадж. языке).
3. Турсунов Ф.М. Оид ба фаъолияти тарҷумонӣ ва матн // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон. – Душанбе: Сино, 2019. –№4. – С. 131-135.
4. Турсунов Ф. М. Роҷеъ ба воҳиди тарҷума ва воҳиди забон // Паёми Донишгоҳи омӯзгорӣ. – Душанбе, 2019. –№6 (83). – С. 44-52.
5. Сафарзода Р.А. Оид ба баъзе воситаҳои калимасозии воҳидҳои луғавии мураккабиҳои забони англисӣ // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон. Баҳши илмҳои филологӣ. – 2019. –№2. – С.50-55.
6. Турсунов Ф. М. Роҷеъ ба омилҳои раванди иқтибос ва тарҷумаи зарбулмасал (дар мисоли забонҳои форсӣ-тоҷикӣ, арабӣ, русӣ ва ўзбекӣ) // ”Номаи Донишгоҳ”. – Хучанд, 2020. – № 2 (63). – С. 74-80.
7. Соҳибназарова Х. Т. Грамматические особенности сказуемого при переводе с английского языка на таджикский язык и обратно // Материалы республиканской научно-практической конференции (24-го января 2019 г.). «Лексико-семантический строй языка, сопоставительно-типологические исследования и литературоведческие проблемы». – Бухоро, 2019. –С. 212-219.
8. Турсунов Ф.М. Роҷеъ ба умумият ва фарқияти зарбулмасалу мақолаҳо ва воҳидҳои фразеологӣ аз нигоҳи тарҷума // Паёми Донишгоҳи миллии. –Душанбе, 2020. – №8. – С. 81-87.
9. Турсунов Ф.М. Ҳусни тарҷумаи исмҳои хоси “Ҷиноят ва ҷазо”-и Ф.М. Достоевский ба забонҳои англисӣ ва тоҷикӣ // Паёми Донишкадаи забонҳо, –№ 3 (39), 2020. – С. 5-10.
10. Соҳибназарова Ҳ.Т. Ташбеҳ ва усули тадриси он хангоми тарҷумаи асарҳои бадеӣ / Ҳ.Т. Соҳибназарова // Материалы республиканской научно-практической конференции (24-го января 2019г.) «Актуальные проблемы перевода и лингвистики». – Душанбе, 2019. – С. 141-148.

11. Маҳмудзода М.А. Андешае чанд доир ба муносибати «консепт» бо «мафҳум» //Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон, №2. – 2019. – С. 31-34.
12. Соҳибназарова Ҳ.Т. Оид ба ҳусни тарҷумаи баъзе рубоиёти Умари Хайём ба забонҳои русӣ ва англисӣ бо таваҷҷуҳ ба сохторҳои синтаксисӣ / Ҳ.Т. Соҳибназарова // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон. – Душанбе, 2020. – №7. – С. 76-81.
13. Маҳмудзода М.А. Таҷассуми аломатҳои маконии консепти “дил” дар воҳидҳои фразеологӣ забони англисӣ ва ҳусни тарҷумаи он ба забони тоҷикӣ // Паёми ДДЗТ - Душанбе, 2020. –С.45-50.
14. Соҳибназарова Ҳ.Т. The structure and grammatical transformations of predicate from English into Tajik and vice versa / Ҳ.Т. Соҳибназарова // Bulletin of the Tajik State Institute of Languages (Паёми донишқадаи забонҳо). – Душанбе, 2020. – С. 37 - 42. – №4 (40) (бо забони англисӣ).
15. Соҳибназарова Ҳ.Т. Таносуби мафҳумҳои зарбулмасал, мақола дар забонҳои тоҷикӣ, русӣ ва англисӣ аз нигоҳи тарҷума / Ҳ.Т. Соҳибназарова // Конференсияи байналмилалӣ
16. таҳти унвони «Масъалаҳои мубрами тарҷума ва забоншиносӣ дар замони муосир». – Душанбе, 2020. – С.282-286.
17. Соҳибназарова Ҳ.Т. Оид ба баъзе хусусиятҳои тарҷумаи воҳидҳои грамматикӣ бемуодил аз забони англисӣ ба забони тоҷикӣ ва баръакс /Ҳ.Т. Соҳибназарова // Паёми донишгоҳи миллии Тоҷикистон. – Душанбе, 2021. – №3. – С. 94-97.
18. Соҳибназарова Х.Т. Безэквивалентные грамматические единицы в английском и таджикском языках и способы их передачи /Х.Т. Соҳибназарова //Материалы международной научной конференции профессорско-преподавательского состава высших учебных заведений России, Узбекистана и Таджикистана. – (18-го декабря 2021 г.). – Самарканд, 2021. – С. 220-224.
19. Соҳибназарова Ҳ.Т. Таҳлили дараҷаҳои мутобикати воҳидҳои лексикӣ забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ (дар мисолҳои асарҳои С.Айнӣ) / Ҳ.Т. Соҳибназарова //Вестн. Тадж. гос. ин-та языков. – Душанбе, 2022. –№1 (45). – С. 20-28.
20. Соҳибназарова Х.Т. Разновидность тропов и их общелингвистическая классификация в таджикском и английском языках //Вестник Таджикского педагогического университета. – Душанбе, 2022. –№6-1 (101). –С. 24-31.
21. Соҳибназарова Х.Т. Ташбеҳ ва нақши он дар тарҷумаи асарҳои бадеӣ (дар мисоли забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ) //Вестник Таджикского педагогического университета. – Душанбе, 2022. –№6-1 (101). –С. 81-86.
22. Соҳибназарова Х.Т. Проблемы использования художественной выразительности в таджикском и английском языках //Вестник Таджикского национального университета. – Душанбе, 2023.–№1. –С. 103-111.
23. Соҳибназарова Х.Т. Взгляды учёных на художественную выразительность // Вестник Таджикского национального университета. – Душанбе, 2023. –№2. –С. 158-164.
24. Соҳибназарова Х.Т. Терминологическое значение выразительных средств языка и способы их образования //Вестник Таджикского национального университета. – Душанбе, 2023. –№3. –С. 134-137.
25. Соҳибназарова Ҳ.Т. Ҷумла ва мавқеи он аз нигоҳи забоншиносӣ // Вестник педагогического университета. – Душанбе, 2023. – №1. –С. 16-20.

Ученый секретарь диссертационного совета 73.2.012.04



Садуллаев Дж.М.